

# RAPPORT FINANCIER 2007 CONSOLIDÉ

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 56083

Code :  
01

Nom officiel : Saint-Jean-sur-Richelieu

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Membres du conseil et fonctionnaires</b>	4
<b>Rapports du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier</b>	5
<b>ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS</b>	6
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés	7
Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés	7.1
État consolidé de la situation financière	8
État consolidé des activités financières de fonctionnement et d'investissement	9
État consolidé de l'évolution de la situation financière	10
États complémentaires consolidés	
Activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires consolidées	11
Activités financières d'investissement à des fins budgétaires consolidées	12
Surplus (déficit) accumulé consolidé	13
Réserves financières et fonds réservés consolidés	14
Montants à pourvoir dans le futur consolidés	15
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	16
Renseignements complémentaires consolidés	
Annexe A - Dépenses consolidées par objets	17
Annexe B - Dette à long terme consolidée	18
Annexe C - Endettement total net à long terme consolidé	20
Annexe D - Informations sectorielles consolidées	
État de la situation financière par organismes	21
Activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires par organismes	22
Dépenses par objets par organismes	23
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS</b>	25
Taux global de taxation réel	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	26
Conciliation des revenus de taxes	27
Revenus admissibles	28
Calcul du taux global de taxation réel	29

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS</b>	<b>30</b>
Analyse consolidée des revenus	
Taxes	31
Paievements tenant lieu de taxes	32
Transferts	33
Services rendus	35
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	37
Analyse consolidée des dépenses de fonctionnement	38
Analyse consolidée de la dépense de quotes-parts	40
Analyse consolidée des dépenses d'immobilisations selon leur nature	41
Fonds de roulement consolidé - Capital autorisé	42
Analyse consolidée des avantages sociaux futurs	43
Financement des projets en cours consolidés	46
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés consolidés	46
Analyse du coût des services municipaux	47
Analyse de la rémunération	49
Analyse de l'activité eau et égout	49
Analyse des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires du réseau d'électricité	50
Taux des taxes	51
Questionnaire	53
Autres données	55
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2009	56
Confirmation de la transmission électronique	57

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

MAIRE                      Monsieur Gilles Dolbec

**CONSEILLERS**

Monsieur Philippe Lasnier  
Monsieur Stéphane Legrand  
Monsieur Yvan Berthelot  
Monsieur Michel Gauthier  
Monsieur Germain Poissant  
Monsieur Jean Lamoureux

Monsieur Gaétan Gagnon  
Madame Christiane Marcoux  
Monsieur Robert Cantin  
Monsieur Jean Fontaine  
Madame Michelle Power  
Monsieur Marco Savard

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL      M. Daniel Desroches

GREFFIER                      Me François Lapointe

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER    M. Pierre Beauvais c.g.a.

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), M. Pierre Beauvais c.g.a., atteste que le rapport financier de  
Saint-Jean-sur-Richelieu pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2007,  
(Nom de l'organisme)  
a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2008-04-15 Signature \_\_\_\_\_

Téléphone (450) 357-2216 Télécopieur (450) 357-2286  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2008-04-15 10:14:00

Dernière modification : 2008-04-15 10:14:00

Réservé au ministère

7 628 857	2 347 420	73 366 499	1,347
-----------	-----------	------------	-------

---

# ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu au 31 décembre 2007 et les états consolidés des activités financières de fonctionnement et d'investissement, de l'évolution de la situation financière, des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires, des activités financières d'investissement à des fins budgétaires, du surplus accumulé, des réserves financières et fonds réservés et des montants à pourvoir dans le futur de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2007, ainsi que les résultats de ses activités et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Bellefleur, Chartrand, Tétrault, c.a.

LIEU Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

DATE 2008-03-27

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2008-04-15 10:14:00

Dernière modification : 2008-04-15 10:14:00

Réservé au ministère

7 628 857	2 347 420	73 366 499	1,347
-----------	-----------	------------	-------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2008-04-15 10:14:00

Dernière modification : 2008-04-15 10:14:00

Réservé au ministère

7 628 857	2 347 420	73 366 499	1,347
-----------	-----------	------------	-------



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	17 830 214	15 224 034
Placements temporaires (note 4)	2		
Débiteurs (note 5)	3	22 059 403	18 843 338
Prêts (note 9)	4	177 312	584 115
Placements à long terme (note 10)	5		
Participations dans des entreprises municipales (note 18)	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	7	1 986 100	1 519 900
Autres actifs financiers (note 8)	8		
	9	42 053 029	36 171 387
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 11)	10	313 056 418	300 904 692
Propriétés destinées à la revente (note 8)	11	8 018 030	5 500 698
Stocks de fournitures (note 6)	12	1 004 724	847 186
Autres actifs non financiers (note 7)	13	855 944	1 527 611
	14	322 935 116	308 780 187
	15	364 988 145	344 951 574
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	16		
Emprunts temporaires	17	2 325 538	3 194 427
Créditeurs et frais courus (note 12)	18	23 752 345	17 033 597
Revenus reportés (note 14)	19	909 332	2 080 228
Dette à long terme (note 15)	20	113 972 718	112 781 293
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 20)	21		
Autres charges à payer (note 13)	22	31 985	
	23	140 991 918	135 089 545
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>			
Surplus (déficit) accumulé	24	7 628 857	8 404 989
Réserves financières et fonds réservés	25	(652 490)	(2 675 399)
Montants à pourvoir dans le futur	26	1 869 234	1 336 318
	27	8 845 601	7 065 908
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme (note 18)	28	215 150 626	202 796 121
	29	223 996 227	209 862 029
	30	364 988 145	344 951 574
Modification de méthodes comptables (note 3)			
Engagements contractuels (note 22)			
Éventualités (note 23)			

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<u>2007</u>	<u>2006</u>
		Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	82 728 268	76 761 199
Paiements tenant lieu de taxes	2	7 668 084	7 903 687
Quotes-parts	3		
Transferts (note 19)	4	6 889 088	6 713 587
Services rendus	5	11 441 087	7 495 825
Imposition de droits	6	5 501 414	4 150 015
Amendes et pénalités	7	2 682 526	2 280 778
Intérêts	8	2 110 277	1 661 286
Autres revenus	9	10 274 188	6 465 125
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	129 294 932	113 431 502
<b>Dépenses de fonctionnement et d'immobilisations</b>			
Administration générale	12	12 155 964	11 883 343
Sécurité publique	13	20 357 991	19 709 278
Transport	14	33 288 102	27 088 480
Hygiène du milieu	15	31 110 974	23 696 517
Santé et bien-être	16	720 320	321 758
Aménagement, urbanisme et développement	17	5 134 319	6 442 865
Loisirs et culture	18	19 584 869	17 707 423
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	5 235 091	5 219 612
	21	127 587 630	112 069 276
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	22	1 707 302	1 362 226
<b>Autres investissements</b>	23	( ) ( )	( ) ( )
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	24	292 567	2 253 288
Financement à long terme des activités d'investissement	25	15 390 400	10 455 584
Remboursement de la dette à long terme	26	13 317 453	(13 748 726)
	27	2 365 514	(1 039 854)
Fonds transférés de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et autres transferts	28	(292 567)	
<b>Variation des fonds de l'exercice</b>	29	3 780 249	322 372
Solde des fonds au début de l'exercice	30	3 980 316	3 910 585
Redressement aux exercices antérieurs	31	1 085 036	
Solde des fonds redressé au début de l'exercice (note 3)	32	5 065 352	3 910 585
<b>Solde des fonds à la fin de l'exercice</b>	33	8 845 601	4 232 957
Modification de méthodes comptables (note 3)			

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007	2006
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	1 707 302	3 550 446
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
- autres ajustements	2	(11 747)	(1 024 168)
- fonds d'amortissement sqae	3	99 927	(63 475)
	4	1 795 482	2 462 803
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Acquisition d'immobilisations	5	28 602 094	
Cession d'immobilisations	6		
Autres			
- act.financières fin.à l.terme	7	525 000	20 883 098
- encaissements subvention	8	648 723	(3 375 801)
	9	31 571 299	19 970 100
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	10	(3 216 065)	(291 333)
Autres actifs financiers	11		(28 831)
Stocks de fournitures	12	(157 538)	(53 085)
Autres actifs non financiers	13	671 667	
Créditeurs et frais courus	14	6 718 748	(995 628)
Revenus reportés	15	(1 170 896)	1 475 990
Autres charges à payer	16	31 985	
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	17	1 278 800	
	18	35 728 000	20 077 213
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations	19	(28 602 094)	(18 813 559)
Acquisition de placements à long terme	20		
Cession d'immobilisations	21		
Autres			
- promoteurs	22	(8 718 006)	(1 619 541)
- terrains acquis pour revente	23	2 701 597	(697 659)
	24	(34 618 503)	(21 130 759)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	25	15 390 400	14 330 600
Remboursement de la dette à long terme	26	(13 317 395)	(13 685 853)
Autres			
-	27		1 122 513
- act.financières fin.à l.terme	28	292 567	1 621 729
	29	2 365 572	3 388 989
<b>Augmentation (diminution) des liquidités</b>			
<b>Situation des liquidités au début (note 3)</b>	30	3 475 069	2 335 443
	31	12 029 607	9 694 164
<b>Situation des liquidités à la fin</b>	32	15 504 676	12 029 607

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.

Modification de méthodes comptables (note 3)

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	82 295 644	82 728 268	76 761 199
Paiements tenant lieu de taxes	2	7 224 207	7 668 084	7 903 687
Quotes-parts	3			
Transferts	4	5 520 915	5 329 188	5 153 651
Services rendus	5	9 722 184	11 441 087	7 495 825
Imposition de droits	6	3 271 000	5 501 414	4 150 015
Amendes et pénalités	7	2 036 000	2 682 526	2 280 778
Intérêts	8	1 574 000	2 110 277	1 661 286
Autres revenus	9	300 000	421 841	4 721 757
	10	111 943 950	117 882 685	110 128 198
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	11	10 879 114	11 691 896	10 869 988
Sécurité publique	12	19 117 203	19 330 307	18 006 702
Transport	13	19 903 940	20 131 920	18 672 611
Hygiène du milieu	14	17 688 984	19 592 103	16 433 345
Santé et bien-être	15	472 816	720 320	321 758
Aménagement, urbanisme et développement	16	4 148 821	4 201 935	5 737 162
Loisirs et culture	17	17 294 123	18 081 964	16 698 722
Réseau d'électricité	18			
Frais de financement	19	5 488 280	5 235 091	5 219 612
	20	94 993 281	98 985 536	91 959 900
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	21	16 950 669	18 897 149	18 168 298
<b>Conciliation à des fins budgétaires</b>				
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement (note 17)	22		292 567	2 253 288
Remboursement de la dette à long terme	23	(13 746 801)	(13 317 453)	(13 748 726)
	24	(13 746 801)	(13 024 886)	(11 495 438)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	25	(3 238 823)	(3 389 166)	(3 893 941)
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26		287 889	323 972
Surplus accumulé affecté	27	867 540	1 181 552	1 282 804
Réserves financières et fonds réservés	28	(832 585)	(1 072 202)	(835 249)
Montants à pourvoir dans le futur	29		(532 916)	
	30	(3 203 868)	(3 524 843)	(3 122 414)
	31	(16 950 669)	(16 549 729)	(14 617 852)
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	32		2 347 420	3 550 446
Modification de méthodes comptables (note 3)				

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES D'INVESTISSEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1			
Quotes-parts	2			
Transferts	3		1 559 900	1 559 936
Autres revenus				
Contributions des promoteurs	4		8 718 006	1 619 541
Autres	5		1 134 341	123 827
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	6			
	7		11 412 247	3 303 304
<b>Dépenses d'immobilisations</b>				
Administration générale	8	321 743	464 068	1 013 355
Sécurité publique	9	979 870	1 027 684	1 702 576
Transport	10	22 255 773	13 156 182	8 415 869
Hygiène du milieu	11	8 039 305	11 518 871	7 263 172
Santé et bien-être	12			
Aménagement, urbanisme et développement	13	1 059 800	932 384	705 703
Loisirs et culture	14	4 341 164	1 502 905	1 008 701
Réseau d'électricité	15			
	16	36 997 655	28 602 094	20 109 376
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	17	(36 997 655)	(17 189 847)	(16 806 072)
<b>Conciliation à des fins budgétaires</b>				
<b>Autres investissements</b>				
Propriétés destinées à la revente	18	( )	( )	( )
Prêts	19	( )	( )	( )
Placements à titre d'investissement	20	( )	( )	( )
Participations dans des entreprises municipales	21	( )	( )	( )
	22	( )	( )	( )
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	23	31 851 535	15 390 400	10 455 584
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	24	3 238 823	3 389 166	3 893 941
Surplus accumulé non affecté	25		171 536	
Surplus accumulé affecté	26		642 696	979 937
Réserves financières et fonds réservés	27	1 907 297	2 135 583	1 906 480
	28	5 146 120	6 338 981	6 780 358
	29	36 997 655	21 729 381	17 235 942
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	30		4 539 534	429 870
Modification de méthodes comptables (note 3)				

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	Virement de		Virement à		Solde
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				1	3 651 807
Redressement aux exercices antérieurs				2	
<b>Solde redressé (note 3)</b>				3	3 651 807
Affectation - activités de fonctionnement			4	287 889 5	(287 889)
Affectation - activités d'investissement			6	171 536 7	(171 536)
Affectation - surplus accumulé affecté	8		9	687 000 10	(687 000)
Affectation - réserves financières	11		12		
Affectation - fonds réservés	14	134 133	15	1 000 000 16	(865 867)
Surplus (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins budgétaires	17	2 347 420			2 347 420
Autres					
-	19		20		
-	22		23		
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE</b>	25	2 481 553	26	2 146 425 27	3 986 935
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				28	4 753 182
Redressement aux exercices antérieurs				29	
<b>Solde redressé (note 3)</b>				30	4 753 182
Affectation - activités de fonctionnement	31	52 918	32	1 234 470 33	(1 181 552)
Affectation - activités d'investissement			34	642 696 35	(642 696)
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	687 000	37		687 000
Affectation - réserves financières	39		40		
Affectation - fonds réservés	42	25 988	43		25 988
Autres					
-	45		46		
-	48		49		
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)</b>	51	765 906	52	1 877 166 53	3 641 922
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	54	3 247 459	55	4 023 591 56	7 628 857

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs	Activités de fonctionnement		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre							
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à								
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES</b>														
-	1	2	3	4	5	6	7							
-	8	9	10	11	12	13	14							
-	15	16	17	18	19	20	21							
-	22	23	24	25	26	27	28							
	29	30	31	32	33	34	35							
<b>FONDS RÉSERVÉS</b>														
Fonds de roulement (note 21)	36	2 477 162	37	38	1 963 195	39	40	41	1 930 489	42	2 509 868			
Fonds parcs et terrains de jeux	43	303 392	44	45	210 465	46	47	48	205 094	49	308 763			
Société québécoise d'assainissement des eaux	50		51	52		53	54	55		56				
Financement des projets en cours	57	(8 048 166)	58	406 803	59	60	61	1 837 937	62	179 418	63	(5 982 844)		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	64	723 903	65	66	67	187 417	68	179 413	69	70	715 899			
Fonds d'amortissement	71	149 775	72	73	99 927	74				75	249 702			
Financement des activités de fonctionnement	76	718 535	77	78	79	172 471				80	546 064			
Autres														
- RÉSERVES D'ASSURANC	81	1 000 000	82	83	84	85	86	87	88	89	1 000 000			
- OEUVRES D'ARTS	88		89	90	5 000	91	4 942	92	93	94	58			
-	95		96	97		98		99	100	101				
-	102		103	104		105		106	107	108				
-	109		110	111		112		113	114	115				
-	116		117	118		119		120	121	122				
	123	(2 675 399)	124	406 803	125	2 278 587	126	364 830	127	2 017 350	128	2 315 001	129	(652 490)
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS</b>	130	(2 675 399)	131	406 803	132	2 278 587	133	364 830	134	2 017 350	135	2 315 001	136	(652 490)

**MONTANTS À POURVOIR DANS LE FUTUR CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs</b>	<b>Ajouter</b>	<b>Déduire</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Mesures transitoires relatives au 1<sup>er</sup> janvier 2000</b>					
Salaires et avantages sociaux	1	11		26	36
Intérêts sur la dette à long terme	2	183 582	12	27	66 716
Dépenses d'élections (solde reporté au 31 décembre 2006)	3	289 857	13	28	289 857
<b>Avantages sociaux futurs</b>					
<b>Déficit initial net au 1<sup>er</sup> janvier 2007</b>					
Régimes capitalisés	4	(6 489 500)	14	29	872 500
Régimes non capitalisés	5	4 969 600	15	30	(406 300)
Constatés postérieurement	6		16	21	31
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	7		17	22	32
Autres					
-	8		18	23	33
-	9		19	24	34
	10	(1 046 461)	20	25	35
				36	45
					822 773
					(1 869 234)



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007****1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu est un organisme municipal créé le 24 janvier 2001 par le décret No 17-2001 du gouvernement du Québec. Conformément à la Loi sur l'organisation territoriale municipale elle succède aux droits et obligations des anciennes villes de Saint-Jean-sur-Richelieu, de Saint-Luc et d'Iberville, de la Municipalité de l'Acadie et de la Paroisse de Saint-Athanase comme s'il y avait continuité. Elle est régie par la Loi sur les cités et villes (LRQ, c.C-19).

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable****22.1**

La Ville est membre de la M.R.C. du Haut-Richelieu, organisme régional composé de 19 municipalités. Les dépenses de l'organisme, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base de la richesse foncière uniformisée. La quote-part de la Ville pour l'an 2007 est de 9 817 871 \$.

**22.2**

La Ville est engagée envers l'Office Municipal d'Habitation du Haut-Richelieu, en vertu du décret 17-2001 et des conventions avec la Société d'habitation du Québec et l'Office municipal d'habitation du Haut-Richelieu. Lesdites conventions prévoient le paiement d'une subvention comblant 10% du déficit d'exploitation des ensembles immobiliers administrés par l'Office. Le paiement de la subvention est lié au respect des conditions énumérées aux conventions. Les coûts pour 2007 sont de 229 117 \$.

**22.3**

La Ville est membre du Regroupement des personnes handicapées du Haut-Richelieu qui assure un service de transport adapté. Le déficit de l'organisme est réparti entre les membres. La quote-part de la Ville pour l'an 2007 s'est élevée à 74 174 \$.

**22.4**

La Corporation du festival de Montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu inc. (la "Corporation"), constituée le 16 janvier 1992, en vertu de la Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec, administre des activités touristiques reliées au domaine aéronautique.

En l'an 2007, la Ville a versé à la Corporation des subventions totalisant 378 413 \$, dont 146 000 \$ comptant et 232 413 \$ sous forme de biens et services.

Aux états financiers du 31 octobre 2007, l'actif est de 1 512 084 \$, le passif de 612 303 \$ et l'avoir net de 899 781 \$.

La Corporation a octroyé la gestion du Festival pour une somme minimale annuelle de 248 001 \$, indexée au coût de la vie, à compter du 1er novembre 2006 jusqu'au 31 octobre 2012.

La Corporation s'est engagée à assumer un bail de location de terrain échéant le 31 mars 2012 dont le loyer mensuel est de 970 \$ indexé annuellement.

À titre d'organisme sous contrôle, les états financiers consolidés de la Ville au 31 décembre incluent ceux de la Corporation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**B) Comptabilité d'exercice**

La Ville applique la méthode de comptabilité d'exercice. Les transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées. Par ailleurs, les dépenses d'opérations sont établies sans l'amortissement des immobilisations mais comprennent les remboursements de la dette à long terme et les acquisitions d'immobilisations à même les revenus.

**C) Stocks de fournitures**

Les stocks sont évalués au plus bas du coût ou de la valeur nette de réalisation, le coût étant établi selon la méthode de l'épuisement successif.

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. La vie utile des immobilisations varie de trois (3) à quarante (40) ans.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007****F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La dépense de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**Avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment :

- les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance vie offertes aux retraités;

La dépense de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : Répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la municipalité en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2007 selon la méthode suivante : Valeur marchande.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement en charge à la dépense de fonctionnement. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

Le déficit initial au titre des avantages sociaux futurs constaté en date du 1er janvier correspond à la somme des déficits initiaux moins les surplus initiaux en prenant en considération tous les régimes, capitalisés et non capitalisés. La constatation s'est faite par redressement du surplus (déficit) accumulé non affecté des exercices antérieurs. Ce redressement fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

L'excédent de la dépense de fonctionnement de l'exercice sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007****G) Montants à pourvoir dans le futur**

Les montants à pourvoir dans le futur correspondent à des dépenses de fonctionnement comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Ils sont créés aux fins suivantes suite à un choix exercé par l'organisme municipal et amortis selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état des activités financières de fonctionnement à des fins budgétaires.

- Avantages sociaux futurs :
  - pour le déficit constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés, celui-ci est amorti linéairement sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. Dans le cas des régimes non capitalisés, ce déficit n'est pas amorti;
  - pour le coût relié aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés;
  - pour l'excédent de la dépense de fonctionnement sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés : cet excédent n'est pas amorti.

**H) Autres éléments**

N/A

**3. Modification de méthodes comptables**

À compter de 2007, la municipalité applique les principes comptables généralement reconnus du Canada recommandés par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public de l'Institut Canadien des Comptables Agréés.

La modification de méthodes comptables concernant les terrains et les subventions reportées a été appliquée rétroactivement en retraitant les états financiers des exercices précédents. Ce retraitements a eu pour effet:

-D'augmenter la valeur nette des immobilisations corporelles dans les actifs non financiers de 593 489 \$, de diminuer les passifs de 76 497 230 \$ et d'augmenter l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme à l'avoir des contribuables de 77 721 461 \$;

La modification de méthodes comptables concernant le périmètre comptable, les paiements de transfert, les dépenses reportées, les revenus reportés et les avantages sociaux futurs a été appliquée rétroactivement sans retraitements des chiffres des exercices antérieurs. Par conséquent, certains soldes de la fin de l'exercice précédent diffèrent des soldes retraités du début de l'exercice 2007.

Ces différences sont les suivantes:

-Le solde des fonds retraité au début de l'exercice 2007 à l'état des activités financières de fonctionnement et d'investissement diffère du solde des fonds à la fin de l'exercice 2006 à l'état de la situation financière d'un montant de 1 085 036 \$ ;

-À l'état de l'évolution de la situation financière, le solde des liquidités au début de l'exercice 2007 diffère du solde des liquidités à la fin de l'exercice 2006 d'un montant de 286 708 \$ ;

Le solde retraité du début de l'exercice à l'état du surplus accumulé diffère du solde à la fin de l'exercice 2006 à l'état de la situation financière d'un montant de 618 082 \$ ;

De plus, la variation nette des éléments hors caisse à l'état de l'évolution de la

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

situation financière ne correspond pas à la différence entre les soldes de 2007 et ceux de 2006 à l'état de la situation financière car les soldes de 2006 ne comprennent pas les soldes des organismes consolidés dont il faut tenir compte pour établir la variation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants:			
Encaisse	1	2 818 632	2 780 554
Placements temporaires	2		
Placements à long terme (à des fins de trésorerie)	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	4 195 558	3 178 986
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	4 306	4 115
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	12 362 642	11 105 582
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	1 471 717	1 071 802
Organismes municipaux	8	4 104	501
Autres			
- Amendes et frais	9	1 062 044	963 820
- Droits de mutation et autres	10	2 959 032	2 518 532
	11	22 059 403	18 843 338
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	7 887 671	8 536 394
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	7 887 671	8 536 394
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	1 964 323	2 113 230
<b>Note</b>			
<b>6. Stocks de fournitures</b>			
-	17	1 004 724	847 186
-	18		
-	19		
-	20		
	21	1 004 724	847 186
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007	2006
<b>7. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	22	13 262	10 632
Dépenses reportées			
- Frais de refinancement	23	660 606	954 009
-	24		
- Élections	25		289 857
- Équilibrage du rôle d'éval.	26	182 076	273 113
	27	855 944	1 527 611

**Note**

<b>8. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	28	7 433 137	4 912 659
Immeubles industriels municipaux	29	564 740	569 468
Travaux en cours	30		
Autres	31	20 153	18 571
	32	8 018 030	5 500 698

Présentées à titre d'autres actifs financiers	33		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste propriétés destinées à la revente	34	8 018 030	5 500 698

**Note**

<b>9. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	35	157 312	157 312
Prêts sur immeubles industriels municipaux	36		
Prêts à un fonds d'investissement	37	20 000	20 000
Autres			
- TRAVAUX CLD	38		137 046
- VENTE TERRAIN B. FRÉGEAU	39		269 757
	40	177 312	584 115

**Note**

<b>10. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	41		
Placements à des fins de trésorerie	42		
	43		

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

<b>11. Immobilisations corporelles</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustements</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	44	68 488 543	72	3 650 367	99	4 623 792	126	67 515 118
Eaux usées	45	168 916 605	73	6 854 861	100	351 514	127	175 419 952
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	46	125 246 808	74	10 536 885	101	3 733 413	128	132 050 280
Autres	47	18 815 020	75	1 576 664	102	296 632	129	20 095 052
Réseau d'électricité	48		76		103		130	
Bâtiments	49	36 859 452	77	620 117	104	903 335	131	36 576 234
Améliorations locatives	50	5 295 784	78	47 970	105		132	5 343 754
Véhicules	51	9 445 663	79	2 171 031	106	866 302	133	10 750 392
Ameublement et équipement de bureau	52	2 887 394	80	810 640	107	777 014	134	2 921 020
Machinerie, outillage et équipement divers	53	7 044 005	81	845 910	108	534 306	135	7 355 609
Terrains	54	9 777 345	82	1 487 649	109	97 429	136	11 167 565
Autres	55	55 425	83		110		137	55 425
	56	<u>452 832 044</u>	84	<u>28 602 094</u>	111	<u>12 183 737</u>	138	<u>469 250 401</u>
Immobilisations en cours	57		85		112		139	
	58	<u>452 832 044</u>	86	<u>28 602 094</u>	113	<u>12 183 737</u>	140	<u>469 250 401</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	59	27 782 148	87	2 168 479	114	4 595 963	141	25 354 664
Eaux usées	60	46 039 081	88	4 557 522	115	273 725	142	50 322 878
Chemin, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	61	47 148 519	89	4 482 399	116	3 580 729	143	48 050 189
Autres	62	5 927 731	90	904 243	117	237 169	144	6 594 805
Réseau d'électricité	63		91		118		145	
Bâtiments	64	16 327 836	92	1 117 585	119	805 636	146	16 639 785
Améliorations locatives	65	947 921	93	356 250	120		147	1 304 171
Véhicules	66	3 921 207	94	943 686	121	828 325	148	4 036 568
Ameublement et équipement de bureau	67	1 475 469	95	609 832	122	755 786	149	1 329 515
Machinerie, outillage et équipement divers	68	2 340 158	96	633 030	123	431 593	150	2 541 595
Autres	69	17 282	97	2 531	124		151	19 813
	70	<u>151 927 352</u>	98	<u>15 775 557</u>	125	<u>11 508 926</u>	152	<u>156 193 983</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	71	<u>300 904 692</u>					153	<u>313 056 418</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007	2006
<b>12. Crédoiteurs et frais courus</b>			
Fournisseurs	154	10 396 834	8 446 672
Salaires et retenues à la source	155	8 303 814	4 209 148
Dépôts et retenues de garantie	156	2 776 683	2 209 533
Gouvernement du Québec et ses entreprises	157	1 031 495	809 442
Gouvernement du Canada et ses entreprises	158	189 642	136 269
Organismes municipaux	159	12 654	4 526
Intérêts courus sur la dette à long terme	160	245 665	306 911
Autres courus et passifs	161	795 558	911 096
	162	23 752 345	17 033 597

**Note****13. Autres charges à payer**

Provision pour contestations d'évaluation	163	31 985	
Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	164		
Autres			
-	165		
-	166		
	167	31 985	

**Note****14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	168	514 307	55 659
Transferts	169		
Autres			
- C.A.R.R.A.	170	342 300	376 931
- REVENUS REPORTÉS	171	52 725	1 647 638
	172	909 332	2 080 228

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>15. Dette à long terme</b>			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	173	105 155 000	103 018 146
Monnaies étrangères	174		
Taux d'intérêt			
Variant de	à	%,	
Échéant de	à		
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	175	8 817 718	9 763 147
Organismes municipaux	176		
Autres	177		
Dettes en cours de refinancement	178		
	179	113 972 718	112 781 293
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Surplus accumulés affectés	180		
Fonds réservés			
- Fonds d'amortissement	181	249 703	149 776
- Solde disponible	182	136 900	136 900
-	183		
	184	386 603	286 676
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	185	7 887 671	8 536 394
Organismes municipaux	186		
Autres tiers	187		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	188	54 166 871	59 964 210
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	189	51 531 573	43 994 013
De la municipalité	190		
	191	113 972 718	112 781 293

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>		<b>Total</b>
2008	192	13 444 000	197	616 500	202	14 060 500
2009	193	11 630 000	198	627 796	203	12 257 796
2010	194	9 816 000	199	636 171	204	10 452 171
2011	195	8 524 000	200	826 452	205	9 350 452
2012	196	7 243 000	201	835 898	206	8 078 898

**Note**

Conformément à l'article 22 du décret de regroupement No 17-2001, le remboursement annuel des échéances en capital et intérêts des emprunts effectués en vertu de règlements d'emprunt adoptés par une ancienne municipalité avant le 24 janvier 2001 reste à la charge du secteur ou partie du secteur formé du territoire de l'ancienne municipalité qui les a contractés conformément aux clauses d'imposition prévues à ces règlements. Ces dettes

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

---

sont incluses dans le "montant à la charge d'une partie des contribuables". Les dettes de l'ex-Régie d'Assainissement des Eaux du Haut-Richelieu sont à la charge de l'ensemble des contribuables.

Les échéances inscrites au tableau précédent ne comprennent pas les refinancements à effectuer au cours des futurs exercices lesquels sont les suivants:

2008 :	10 035 000 \$
2009 :	1 920 000 \$
2010 :	2 782 000 \$
2011 :	941 000 \$
2012 :	7 240 000 \$

---

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007	2006
<b>16. Surplus accumulé affecté</b>			
- SURPLUS RÉSERVÉ (ST-JEAN)	207	1 112 320	1 107 674
- SURPLUS RÉSERVÉ(ST-LUC)	208	542 964	590 950
- SURPLUS RÉSERVÉ(IBERVILLE)	209	74 660	657 107
- SURPLUS RÉSERVÉ(ST-ATHANASE)	210	267 328	287 326
- SURPLUS RÉSERVÉ( L'ACADIE)	211	171 390	186 532
- SURPLUS RÉSERVÉ (NOUV. VILLE)	212	819 800	1 305 511
-	213		
- FESTIVAL MONTGOLFIÈRES	214	653 460	618 082
-	215		
-	216		
	217	3 641 922	4 753 182

**Note****17. Financement à long terme des activités de fonctionnement**

La Ville a contracté un financement permanent sous forme d'emprunt à long terme pour un montant de 182 821 \$ afin de financer sa quote-part du paiement de subventions dans la cadre du programme Rénovation-Québec. De même la Ville a comptabilisé un financement à venir de 16 836 \$ pour payer les subventions versées en 2007 dans la cadre du programme Rénovation-Québec.

Un montant de 92 911 \$ a été financé à long terme par le Ville afin de payer les frais afférents aux divers refinancements de l'année.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007	2006
<b>18. Investissement net dans les éléments d'actif à long terme</b>			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles	218	313 056 418	300 956 207
Propriétés destinées à la revente	219	8 018 030	5 500 698
Prêts	220	177 312	584 115
Placements à titre d'investissement	221		
Participations dans des entreprises municipales	222		
	223	321 251 760	307 041 020
Éléments de passif			
Dette à long terme	224	113 972 718	112 781 293
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme	225	( 7 887 671 )	( 8 536 394 )
Dette n'affectant pas l'investissement net	226	( 749 )	( )
	227	106 084 298	104 244 899
Autres	228	16 836	
	229	106 101 134	104 244 899
	230	215 150 626	202 796 121

**Note****19. Transferts**

Gouvernement du Québec	231	6 889 088
Gouvernement du Canada	232	
	233	6 889 088

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**20. Avantages sociaux futurs**

	<u>Section de la note</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	A	234	7 362 000
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	235 (	5 375 900)
Actif (passif) net présenté à la fin de l'exercice		236	1 986 100
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	A	237	1 388 200
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	B	238	452 200
Régimes de retraite à cotisations déterminées	C	239	
Autres régimes (REER et autres)	D	240	
Régimes de retraite des élus municipaux	E	241	105 358
		242	1 945 758
			3 889 700
			99 337
			3 989 037

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite capitalisés	Régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	243	244	245

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations, les politiques de capitalisation et de placement et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	246	6 489 500
Dépense de fonctionnement	247	1 388 200
Cotisations versées par l'employeur	248	2 260 700
Actif (passif) à la fin de l'exercice	249	7 362 000
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	250	85 333 100
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	251 (	84 661 100)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	252	672 000
Pertes (gains) actuariels non amortis	253	6 690 000
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	254	7 362 000
Provision pour moins-value (s'il y a lieu en cas d'actif)	255 (	)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	256	7 362 000

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	257	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	258	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	259 ( )	
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	260 ( )	
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	261 3 604 100	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	262	
	263 3 604 100	
Cotisations salariales des employés	264 ( 1 881 400 )	( 3 768 700 )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	265 ( )	
	266 1 722 700	
Amortissement des pertes (gains) actuariels	267	
Pertes (gains) actuariels constatés lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	268	
Pertes (gains) nets découlant d'une compression de régime	269	
Pertes (gains) nets découlant d'un règlement de régime	270	
Variation de la provision pour moins-value	271	
Autres :		
-	272	
-	273	
Dépenses de fonctionnement excluant les intérêts	274 1 722 700	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	275 5 481 700	
Rendement espéré des actifs	276 ( 5 816 200 )	
Dépense d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	277 (334 500)	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	278 1 388 200	
<b>Conciliation de la valeur des actifs</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice précédent	279 86 126 300	
Cotisations totales versées aux régimes au cours de l'exercice	280 4 142 100	
Prestations versées au cours de l'exercice	281 ( 4 061 500 )	
Règlement au cours de l'exercice	282 ( )	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	283 5 816 200	
Valeur espérée des actifs à la fin de l'exercice	284 92 023 100	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur le rendement des actifs	285 (6 690 000)	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	286 85 333 100	
<b>Conciliation de la valeur des obligations au titre des prestations constituées</b>		
Valeur des obligations à la fin de l'exercice précédent	287 ( 79 636 800 )	
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	288 ( 3 604 100 )	
Réduction (augmentation) des obligations suite à une modification de régime	289	
Prestations versées au cours de l'exercice	290 4 061 500	
Réduction (augmentation) des obligations suite à une compression	291	
Réduction (augmentation) des obligations suite à un règlement	292	
Intérêts débiteurs sur les obligations	293 ( 5 481 700 )	
Valeur espérée des obligations à la fin de l'exercice	294 ( 84 661 100 )	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations	295	
Valeur des obligations à la fin de l'exercice	296 ( 84 661 100 )	



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Conciliation des gains (pertes) actuariels non amortis</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	297 (873 800)	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	298 ( 5 816 200)	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur le rendement des actifs	299 (6 690 000)	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	300	
Gains (pertes) survenus dans l'exercice	301 (6 690 000)	
Amortissement des pertes (gains)	302	
Pertes (gains) constatés lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	303	
Pertes (gains) constatés lors du règlement ou de la compression de régime au cours de l'exercice	304	
Variation au cours de l'exercice des gains (pertes) non amortis	305 (6 690 000)	
Gains (pertes) non amortis au début de l'exercice	306	
Gains (pertes) non amortis à la fin de l'exercice	307 (6 690 000)	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	308 6,75 %	6,75 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	309 6,75 %	6,75 %
Taux de croissance des salaires (fin de l'exercice)	310 3,00 %	3,00 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	311 2,00 %	2,00 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin de l'exercice)	312 ,00 %	,00 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin de l'exercice)	313 ,00 %	,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	314	
Autres hypothèses économiques :		
-	315	
-	316	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite non capitalisés	Régimes d'avantages complémentaires de retraite non capitalisés	Autres avantages sociaux futurs non capitalisés
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	317	318 1	319

**Description des régimes et autres renseignements tels la formule de prestations et les modifications/événements survenus au cours de l'exercice**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	320 ( 4 969 600)	
Dépense de fonctionnement	321 452 200	
Prestations ou primes versées par l'employeur	322 45 900	
Passif à la fin de l'exercice	323 ( 5 375 900)	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	324 ( 5 201 700 )	( 4 969 600 )
Pertes (gains) actuariels non amortis	325 (174 200)	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	326 ( <u>5 375 900</u> )	
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	327 207 400	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	328	
	329 <u>207 400</u>	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	330 ( )	
	331 <u>207 400</u>	
Amortissement des pertes (gains) actuariels	332	
Pertes (gains) actuariels constatés lors d'une modification de régime	333	
Pertes (gains) nets découlant d'une compression de régime	334	
Pertes (gains) nets découlant d'un règlement de régime	335	
Autres :		
-	336	
-	337	
Dépenses de fonctionnement excluant les intérêts	338 <u>207 400</u>	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	339 <u>244 800</u>	
Dépense de fonctionnement de l'exercice	340 <u>452 200</u>	
<b>Conciliation de la valeur des obligations au titre des prestations constituées</b>		
Valeur des obligations à la fin de l'exercice précédent	341 ( 4 969 600 )	
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	342 ( 207 400 )	
Réduction (augmentation) des obligations suite à une modification de régime	343	
Prestations ou primes versées au cours de l'exercice	344 45 900	
Réduction (augmentation) des obligations suite à une compression	345	
Réduction (augmentation) des obligations suite à un règlement	346	
Intérêts débiteurs sur les obligations	347 ( <u>244 800</u> )	
Valeur espérée des obligations à la fin de l'exercice	348 ( <u>5 375 900</u> )	
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations	349 <u>174 200</u>	
Valeur des obligations à la fin de l'exercice	350 ( <u>5 201 700</u> )	
<b>Conciliation des gains (pertes) actuariels non amortis</b>		
Gain (perte) survenu dans l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	351 <u>174 200</u>	
Gains (pertes) survenus dans l'exercice	352 <u>174 200</u>	
Amortissement des pertes (gains)	353	
Pertes (gains) constatés lors d'une modification de régime	354	
Pertes (gains) constatés lors du règlement ou de la compression de régime au cours de l'exercice	355	
Variation au cours de l'exercice des gains (pertes) non amortis	356 <u>174 200</u>	
Gains (pertes) non amortis au début de l'exercice	357	
Gains (pertes) non amortis à la fin de l'exercice	358 <u>174 200</u>	

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	359 <u>4,80</u> %	<u>4,75</u> %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	360 <u>,00</u> %	<u>,00</u> %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	361 <u>,00</u> %	<u>,00</u> %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	362 <u>9,50</u> %	<u>10,00</u> %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	363 <u>5,00</u> %	<u>5,00</u> %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	364 <u>2 016</u>	<u>2 016</u>
Autres hypothèses économiques :		
- Croissance du coût soins santé	365 <u>3</u>	<u>3</u>
-	366 <u></u>	<u></u>

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 367 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Cotisations de l'employeur	368 <u></u>	<u></u>

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 369 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>		
Cotisations de l'employeur	370 <u></u>	<u></u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

371  Oui  
372  Non

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice	373 <u>13</u>	<u>13</u>

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<b>2007</b>	<b>2006</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	374	<u>20 891</u>	<u>20 173</u>
<b>Dépense de fonctionnement</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	375	70 727	67 982
Contributions de l'employeur à titre de participation au Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM)	376	<u>34 631</u>	<u>31 355</u>
	377	<u>105 358</u>	<u>99 337</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007****21. Fonds de roulement**

La Ville, par son règlement No 0723 a augmenté son fonds de roulement de 1 000 000 \$ pour le porter à 7 000 000 \$. Le capital disponible au 31 décembre 2007 est de 2 509 869\$.

**22. Engagements contractuels**

Au 31 décembre 2007, la Ville avait des engagements contractuels pour un montant total de 56 974 722\$. La dépense de ces engagements sera imputée aux exercices financiers où les services seront rendus.

De ces engagements, les paiements minimums exigibles estimatifs futurs à l'égard des contrats de location s'établiront comme suit :

2008	726 024\$
2009	694 906\$
2010	699 720\$
2011	705 480\$
2012	61 489\$

**23. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

i) La Ville est solidaire des obligations de Bingo 2000 Saint-Luc envers la Caisse populaire de Saint-Luc pour un prêt à terme pour la construction de l'immeuble sis au 1555, rue des Échevins et ce pour un montant maximum de 1 329 516 \$ venant à échéance le 1 février 2021. Au 31 décembre 2007 le solde en capital du prêt est de 1 260 580 \$.

ii) La Ville est solidaire des obligations de l'École de gymnastique du Haut-Richelieu inc. envers la Caisse populaire Notre-Dame-Auxiliatrice pour un prêt à terme de 175 000 \$ sur l'immeuble sis au 125, rue Richelieu venant à échéance le 10-08-2026. Au 31 décembre 2007 le solde en capital du prêt est de 152 787 \$.

iii) Le 18 février 2003, la Ville s'est portée caution envers la Caisse populaire de Saint-Luc pour toutes dettes ou obligations de la Corporation du Festival de Montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu inc. pour un montant en capital maximal de 99 999 \$.

iv) La Ville est solidaire des obligations de Famille à Coeur inc. envers la Caisse populaire Desjardins de Saint-Jean-sur-Richelieu pour une somme maximale de 400 000 \$ relativement à un prêt à terme de 470 000 \$ venant à échéance le 8 septembre 2030. Au 31 décembre 2007 le solde en capital du prêt est de 457 914 \$.

**b) Auto-assurance**

N/A

**c) Poursuites**

Selon l'Article 33 du décret de regroupement No 17-2001, toute dette ou tout gain qui pourrait survenir à la suite d'une poursuite pour un acte posé par une ancienne municipalité, reste au bénéfice ou à la charge des immeubles imposables du secteur formé du territoire de cette ancienne municipalité.

**d) Autres**

s.o.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**24. Autres notes****24.1 Emprunts temporaires**

Les emprunts temporaires autorisés au 31 décembre 2007 s'élèvent à 19 720 700 \$. Les emprunts utilisés portent intérêts au taux préférentiel des différentes institutions financières auprès desquelles elles ont été contractées.

**24.2 Déficit de solvabilité**

Le 7 décembre 2006 une évaluation actuarielle au 31-12-2005 a été déposée au Comité de retraite pour les employés de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Les paiements d'amortissement du déficit totalisent 2,780,695 \$ pour 2007. De cette somme, 1,346,875 \$ doit être payé comptant. Ce montant est comptabilisé dans les états financiers. Le solde de 1,433,820 \$ peut faire l'objet de l'émission d'une obligation de la Ville en faveur du régime de retraite en vertu de la loi 54. Cette émission devrait être réalisée en 2008 et l'obligation portera intérêt au taux qui sera agréé par le Comité de retraite et la Ville.

## ANNEXE A

**DÉPENSES CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007				Total	2006
		Dépenses de fonctionnement		Dépenses d'immobilisations			
<b>Rémunération</b>							
Élus	1	568 310			43	568 310	582 432
Employés	2	34 694 334	27		44	34 694 334	29 358 554
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3	107 725			45	107 725	120 717
Employés	4	6 007 180	28		46	6 007 180	7 801 437
<b>Transport et communication</b>							
	5	1 926 240	29		47	1 926 240	1 988 130
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	13 801 188	30	2 723 508	48	16 524 696	13 793 058
Services techniques	7	144 675	31		49	144 675	130 324
Autres	8	4 057 475	32		50	4 057 475	3 331 185
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	3 502 391	33		51	3 502 391	2 614 129
Entretien et réparation	10	1 935 049			52	1 935 049	1 856 670
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction	11		34	22 897 621	53	22 897 621	14 200 600
Autres biens durables	12		35	2 558 407	54	2 558 407	4 466 521
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	13	3 504 881			55	3 504 881	3 330 723
Autres biens non durables	14	11 382 278			56	11 382 278	9 981 807
<b>Frais de financement</b>							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	15	4 154 760			57	4 154 760	4 873 691
D'autres organismes municipaux	16	609 623			58	609 623	
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	17				59		
D'autres tiers	18				60		
Autres frais de financement	19	470 708	36	422 558	61	893 266	504 739
<b>Contributions à des organismes</b>							
Organismes municipaux							
Quotes-parts	20	9 893 045			62	9 893 045	8 771 841
Autres	21	20 022	37		63	20 022	
Organismes gouvernementaux	22	304 419	38		64	304 419	
Autres organismes	23	1 481 243	39		65	1 481 243	2 526 948
<b>Autres objets</b>							
Créances douteuses ou irrécouvrables	24		40		66		76 453
Autres	25	419 990	41		67	419 990	1 759 317
	26	98 985 536	42	28 602 094	68	127 587 630	112 069 276

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

**A) OBLIGATIONS ET BILLETS**

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2007	2006
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
2001-06-12	Obligation	8 045 700	6,35	2011	1 030 400	1 030 400
2001-06-12	Obligation	97 450	6,35	2011	12 200	12 200
2001-06-12	Obligation	1 483 100	6,35	2011	723 500	723 500
2001-06-12	Obligation	259 750	6,35	2011	174 900	174 900
2003-06-23	Obligation	2 491 600	3,75	2008	1 126 400	1 491 400
2003-12-23	Obligation	3 335 800	5	2013	1 429 900	1 939 900
2003-06-23	Obligation	1 013 300	3,75	2008	242 100	448 600
2003-06-23	Obligation	2 222 900	3,75	2008	1 903 500	1 988 900
2003-06-23	Obligation	877 200	3,75	2008	567 000	650 100
2003-09-22	Obligation	1 178 900	4,1	2008	738 700	855 300
2003-09-22	Obligation	524 950	4,1	2008	413 600	443 100
2003-09-22	Obligation	3 199 150	4,1	2008	2 519 500	2 699 800
2003-09-22	Obligation	1 774 000	4,1	2008	1 258 200	1 394 800
2003-12-23	Obligation	290 300	5	2013	189 900	216 800
2003-12-23	Obligation	1 135 100	5	2013	770 800	868 300
2003-12-23	Obligation	1 388 050	5	2013	1 106 400	1 181 800
2003-12-23	Obligation	1 679 150	5	2013	1 142 600	1 286 200
2003-12-23	Obligation	1 460 600	5	2013	968 400	1 100 000
2004-03-09	Obligation	1 314 600	3,55	2009	698 900	912 800
2004-03-09	Obligation	3 049 400	3,55	2009	2 260 100	2 534 200
2004-06-29	Obligation	1 265 600	5,3	2014	616 400	841 300
2004-06-29	Obligation	398 400	5,3	2014	336 300	357 800
2004-06-29	Obligation	6 522 800	5,3	2014	5 016 100	5 538 600
2004-12-22	Obligation	594 300	3,9	2010	313 800	410 900
2004-12-22	Obligation	375 300	3,9	2010	310 500	332 900
2004-12-22	Obligation	4 603 200	3,9	2010	3 552 200	3 916 400
2004-06-29	Obligation	7 730 200	5,3	2014	4 631 200	5 705 300
2004-12-22	Obligation	2 896 200	3,9	2010	1 259 500	1 826 800



## ANNEXE B

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2007	2006
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
2005-06-29	Obligation	3 290 409	4,2	2015	2 224 100	2 767 600
2005-12-29	Obligation	4 002 000	4,4	2015	2 803 000	3 414 300
2005-06-29	Obligation	611 500	4,2	2015	491 000	552 500
2005-06-29	Obligation	12 698 091	4,2	2015	10 816 900	11 775 900
2005-12-29	Obligation	144 800	4,4	2015	90 300	118 100
2005-12-29	Obligation	2 141 200	4,4	2015	1 693 400	1 921 700
2005-12-29	Obligation	9 412 000	4,4	2015	8 053 300	8 745 900
2006-06-28	Obligation	2 779 000	4,1	2010	2 284 100	2 779 000
2006-06-28	Obligation	846 500	4,65	2016	736 500	846 500
2006-06-28	Obligation	364 100	4,1	2010	279 000	364 100
2006-06-28	Obligation	489 100	4,65	2016	458 100	489 100
2006-06-28	Obligation	70 300	4,65	2016	64 600	70 300
2006-06-28	Obligation	8 651 000	4,65	2016	8 048 700	8 651 000
2006-12-21	Obligation	1 758 300	4,15	2016	1 445 800	1 758 300
2006-12-21	Obligation	1 342 300	4,15	2016	1 206 400	1 342 300
2006-12-21	Obligation	1 098 600	4,15	2016	991 000	1 098 600
2006-12-21	Obligation	121 200	3,75	2011	98 900	121 200
2006-12-21	Obligation	5 679 600	4,15	2016	5 299 900	5 679 600
2007-06-26	Obligation	822 500	4,7	2017	822 500	
2007-12-20	Obligation	547 300	4,2	2012	547 300	
2007-06-26	Obligation	2 080 200	4,7	2017	2 080 200	
2007-06-26	Obligation	2 481 500	4,7	2017	2 481 500	
2007-06-26	Obligation	270 400	4,7	2017	270 400	
2007-06-26	Obligation	5 131 400	4,7	2017	5 131 400	
2007-12-20	Obligation	183 500	4,2	2012	183 500	
2007-12-20	Obligation	28 100	4,2	2012	28 100	
2007-12-20	Obligation	428 100	4,2	2012	428 100	
2007-12-20	Obligation	10 784 000	4,2	2012	10 784 000	

## ANNEXE B

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2007	2006
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
1967-02-01	Billets	242 011	5,83	2007		14 887
1968-02-01	Obligation	382 487	6,09	2007		24 259
2002-03-26	Obligation	56 200	4,8	2007		36 900
2002-03-26	Obligation	3 272 600	4,8	2007		2 586 400
2002-03-26	Obligation	2 123 900	4,8	2007		1 577 200
2002-03-26	Obligation	1 293 300	4,8	2007		284 500
2002-06-27	Obligation	3 180 000	5	2007		1 329 700
2002-06-27	Obligation	431 500	5	2007		103 400
2002-06-27	Obligation	1 513 300	5	2007		1 325 200
2002-06-27	Obligation	494 500	5	2007		336 700
2002-06-27	Obligation	22 700	5	2007		5 000
2002-12-17	Obligation	3 059 500	4,35	2007		1 100 900
2002-12-17	Obligation	340 600	4,35	2007		252 500
2002-12-17	Obligation	782 650	4,35	2007		193 100
2002-12-17	Obligation	538 500	4,35	2007		467 500
2002-12-17	Obligation	4 750	4,35	2007		1 000
					<u>1</u>	<u>105 155 000</u>
					<u>4</u>	<u>103 018 146</u>

Organisme Saint-Jean-sur-RichelieuCode géographique 56083

ANNEXE B

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

<u>Émission</u>					<u>Solde</u>	
<u>Date</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>	<u>Taux d'intérêt</u>	<u>Échéance</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>

## MONNAIES ÉTRANGÈRES

Variation - monnaies étrangères

	<u>2</u>	<u>5</u>
	3	6
	105 155 000	103 018 146

## ANNEXE B (suite)

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

## B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2007	2006
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>						
	SQAE (56070)				299 355	324 896
	SQAE (56080A)				88 857	113 680
	RÉGIE (R1316D)				52 921	56 435
	SQAE (56075)				968 532	1 044 767
	RÉGIE (R1316E)				330 165	352 583
	SQAE (56080)				3 876 063	4 129 975
	RÉGIE (R1316C)				1 552 241	1 657 384
	SQAE (56085)				1 009 313	1 098 304
	RÉGIE (R1316A)				299 851	320 145
	SQAE (56085A)				272 331	293 217
	RÉGIE (R1316B)				48 421	51 764
	RÉGIE (R1316)				19 668	19 997
	ACHATS TERRAIN TREMCA					300 000
					<u>1</u> 8 817 718 <u>4</u>	<u>9 763 147</u>

## ANNEXE B (suite)

**DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

## B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission					Solde	
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2007	2006

## MONNAIES ÉTRANGÈRES

Variation - monnaies étrangères

2	5
3	6
8 817 718	9 763 147

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>Secteurs</b>		<b>Ensemble</b>		<b>Total</b>
Dette à long terme (note 15)	1	49 913 251	18	64 059 467	35	113 972 718
<b>Déduire</b>						
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2	249 703	19	136 900	36	386 603
Montant des débiteurs à affecter au remboursement de la dette à long terme	3	4 653 016	20	3 234 655	37	7 887 671
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	4		21		38	
Autres						
-	5		22		39	
-	6		23		40	
<b>Ajouter</b>						
Activités d'investissement à financer	7	4 274 611	24	2 915 522	41	7 190 133
Activités de fonctionnement à financer	8		25		42	
Autres						
-	9		26		43	
-	10		27		44	
<b>Endettement net à long terme</b>	11	49 285 143	28	63 603 434	45	112 888 577
<b>Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes</b>						
Municipalité régionale de comté	12		29	2 715 481	46	2 715 481
Communauté métropolitaine	13		30		47	
Autres organismes	14		31		48	
	15		32	2 715 481	49	2 715 481
<b>Endettement total net à long terme</b>	16	49 285 143	33	66 318 915	50	115 604 058
<b>Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	17		34		51	

## ANNEXE D

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES  
AU 31 DÉCEMBRE 2007**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Consolidé
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>								
Encaisse	1	17 520 546	31	309 668	61	91	17 830 214	
Placements temporaires	2		32		62	92		
Débiteurs	3	21 160 374	33	899 029	63	93	22 059 403	
Prêts	4	177 312	34		64	94	177 312	
Placements à long terme	5		35		65	95		
Participations dans des entreprises municipales	6		36		66	96		
Actif au titre des avantages sociaux futurs	7	1 986 100	37		67	97	1 986 100	
Autres actifs financiers	8		38		68	98		
	9	40 844 332	39	1 208 697	69	99	42 053 029	
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>								
Immobilisations corporelles	10	312 508 372	40	548 046	70	100	313 056 418	
Propriétés destinées à la revente	11	8 018 030	41		71	101	8 018 030	
Stocks de fournitures	12	1 004 724	42		72	102	1 004 724	
Autres actifs non financiers	13	855 944	43		73	103	855 944	
	14	322 387 070	44	548 046	74	104	322 935 116	
	15	363 231 402	45	1 756 743	75	105	364 988 145	
<b>PASSIFS</b>								
Découvert bancaire	16		46		76	106		
Emprunts temporaires	17	2 181 000	47	144 538	77	107	2 325 538	
Créditeurs et frais courus	18	23 342 395	48	409 950	78	108	23 752 345	
Revenus reportés	19	909 332	49		79	109	909 332	
Dette à long terme	20	113 972 718	50		80	110	113 972 718	
Passif au titre des avantages sociaux futurs	21		51		81	111		
Autres charges à payer	22	31 985	52		82	112	31 985	
	23	140 437 430	53	554 488	83	113	140 991 918	
<b>AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>								
Surplus (déficit) accumulé	24	6 975 397	54	653 460	84	114	7 628 857	
Réserves financières et fonds réservés	25	(652 490)	55		85	115	(652 490)	
Montants à pourvoir dans le futur	26	1 869 234	56		86	116	1 869 234	
	27	8 192 141	57	653 460	87	117	8 845 601	
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	28	214 601 831	58	548 795	88	118	215 150 626	
	29	222 793 972	59	1 202 255	89	119	223 996 227	
	30	363 231 402	60	1 756 743	90	120	364 988 145	

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT À DES FINS BUDGÉTAIRES PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Total
<b>Revenus</b>								
Taxes	1	82 728 268			62		94	82 728 268
Paiements tenant lieu de taxes	2	7 668 084			63		95	7 668 084
Quotes-parts	3		33		64		96	
Transferts	4	5 226 001	34	249 187	65		97	5 475 188
Services rendus	5	7 489 961	35	3 951 126	66	146 000	98	11 295 087
Imposition de droits	6	5 501 414	36		67		99	5 501 414
Amendes et pénalités	7	2 682 526	37		68		100	2 682 526
Intérêts	8	2 076 608	38	33 669	69		101	2 110 277
Autres revenus	9	421 841	39		70		102	421 841
	10	113 794 703	40	4 233 982	71	146 000	103	117 882 685
<b>Dépenses de fonctionnement</b>								
Administration générale	11	11 691 896	41		72		104	11 691 896
Sécurité publique	12	19 330 307	42		73		105	19 330 307
Transport	13	20 131 920	43		74		106	20 131 920
Hygiène du milieu	14	19 592 103	44		75		107	19 592 103
Santé et bien-être	15	720 320	45		76		108	720 320
Aménagement, urbanisme et développement	16	4 201 935	46		77		109	4 201 935
Loisirs et culture	17	14 112 330	47	4 115 633	78	146 000	110	18 081 963
Réseau d'électricité	18				79		111	
Frais de financement	19	4 812 093	48	16 698	80		112	4 828 791
	20	94 592 904	49	4 132 331	81	146 000	113	98 579 235
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	21	19 201 799	50	101 651	82		114	19 303 450
<b>Conciliation à des fins budgétaires</b>								
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		51		83		115	
Remboursement de la dette à long terme	23	( 13 317 395 )	52	( 58 )	84		116	( 13 317 453 )
	24	(13 317 395)	53	(58)	85		117	(13 317 453)
<b>Affectations</b>								
Activités d'investissement	25	( 3 322 952 )	54	( 66 214 )	86		118	( 3 389 166 )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	26	287 889	55		87		119	287 889
Surplus accumulé affecté	27	1 216 930	56	17 540	88		120	1 234 470
Réserves financières et fonds réservés	28	(1 718 851)	57		89		121	(1 718 851)
Montants à pourvoir dans le futur	29		58		90		122	
	30	(3 536 984)	59	(48 674)	91		123	(3 585 658)
	31	(16 854 379)	60	(48 732)	92		124	(16 903 111)
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	32	2 347 420	61	52 919	93		125	2 400 339



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations		
<b>Rémunération</b>						
Elus	1	568 310	24		61	568 310
Employés	2	34 319 478	25	374 856	62	34 694 334
<b>Cotisations de l'employeur</b>						
Elus	3	107 725	26		63	107 725
Employés	4	5 969 445	27	37 735	64	6 007 180
<b>Transport et communication</b>	5	1 598 744	28	327 496	65	1 926 240
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>						
Honoraires professionnels	6	12 086 999	29	1 714 189	66	16 524 696
Services techniques	7	144 675	30		67	144 675
Autres	8	4 057 475	31		68	4 057 475
<b>Location, entretien et réparation</b>						
Location	9	3 131 808	32	370 583	69	3 502 391
Entretien et réparation	10	1 935 049	33		70	1 935 049
<b>Biens durables</b>						
Travaux de construction	11		34		71	22 897 621
Autres biens durables	12		35		72	2 558 407
<b>Biens non durables</b>						
Fournitures de services publics	13	3 488 441	36	16 440	73	3 504 881
Autres biens non durables	14	10 253 944	37	1 274 334	74	11 382 278

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
DÉPENSES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>Administration municipale</u>		<u>Organismes contrôlés</u>		Éliminations	Total					
	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations	Dépenses de fonctionnement	Dépenses d'immobilisations							
<b>Frais de financement</b>											
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge											
De l'organisme municipal	1	4 138 062		20	16 698	39	51	4 154 760			
D'autres organismes municipaux	2	609 623		21		40	52	609 623			
Des gouvernements du Québec et du Canada et de leurs entreprises	3			22		41	53				
D'autres tiers	4			23		42	54				
Autres frais de financement	5	470 708	13	422 558	24	32	43	55	893 266		
<b>Contributions à des organismes</b>											
Organismes municipaux											
Quotes-parts	6	9 893 045		25		44	56	9 893 045			
Autres	7	20 022	14			33	45	20 022			
Organismes gouvernementaux	8	304 419	15			34	46	304 419			
Autres organismes	9	1 481 243	16			35	47	1 481 243			
<b>Autres objets</b>											
Créances douteuses ou irrécouvrables	10		17			36	48	60			
Autres	11	419 990	18			37	49	61	419 990		
	12	94 999 205	19	28 602 094	31	4 132 331	38	50	146 000	62	127 587 630

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS VÉRIFIÉS**

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007, le taux global de taxation réel de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la Ville a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales en cause. Elle comprend également une appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Bellefleur, Chartrand, Tétrault, c.a

LIEU Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec

DATE 2008-03-27

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2008-04-15 10:14:00

Dernière modification : 2008-04-15 10:14:00

Réservé au ministère

7 628 857	2 347 420	73 366 499	1,347
-----------	-----------	------------	-------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		<u>82 760 253</u>
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) LFM	2		<u>                    </u>
<b>Déduire</b>			
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM <sup>1</sup>	4		
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8	31 985	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>	10 <u>31 985</u>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<u>82 728 268</u>

<sup>1</sup>. Régime d'impôt foncier avec taux variés.





---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS**



**ANALYSE CONSOLIDÉE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

TAXES	2007		2006
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	52 923 502	47 593 226
Taxes spéciales pour le service de la dette	2		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement <sup>3</sup>			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales pour le service de la dette	5	8 205 732	8 549 676
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement <sup>6</sup>			
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7		
Autres	8		
	9	61 129 234	56 142 902
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	10	4 957 942	4 432 373
Égout	11	4 235 214	4 134 096
Traitement des eaux usées	12		
Matières résiduelles	13	8 099 098	7 650 376
Autres (préciser)			
-Paiements comptants	14		123 826
-PAIEMENTS REFINANCEMENT	15		317 963
-	16		
Service de la dette	17	3 874 156	3 877 706
Activités de fonctionnement	18		
Activités d'investissement	19		
	20	21 166 410	20 536 340
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	21		
Autres	22		
	23		
	24	82 295 644	76 679 242

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES	2007		2006
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	1	368 338	369 936
Taxes d'affaires	2		383 888
Autres taxes, compensations et tarification	3		
Compensations pour les terres publiques	4		
	5	368 338	369 936
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	6	1 055 000	1 048 923
Cégeps et universités	7	426 000	478 392
Écoles primaires et secondaires	8	1 556 000	1 760 221
	9	3 037 000	3 287 536
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	10		
Taxes d'affaires	11		
Autres taxes, compensations et tarification	12		
Biens culturels classés	13	2 720	3 303
	14	2 720	2 929
	15	3 408 058	3 660 775
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	16	3 769 466	3 787 573
Taxes d'affaires	17		4 114 802
Autres taxes, compensations et tarification	18		120 601
	19	3 769 466	3 964 524
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	20		
Autres taxes, compensations et tarification	21		
	22		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23		
Autres	24	46 683	42 785
	25	46 683	46 946
	26	7 224 207	7 668 084
			7 903 687

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

TRANSFERTS	2007		2006
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>TRANSFERTS INCONDITIONNELS</b>			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Compensation pour TGE - FSFAL	2		905 066
Péréquation	3		
Villes-centres	4		
Réorganisation municipale	5		
Neutralité	6	183 002	183 002
Diversification des revenus	7		567 705
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	8	1 540 805	1 618 911
Programme d'aide financière aux MRC	9		
Autres	10		
	11	1 723 807	1 801 913
			1 716 773
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS</b>			
Administration générale	12		21 271
Sécurité publique			15 812
Police	13	40 000	44 536
Sécurité incendie	14		41 780
Sécurité civile	15		
Autres	16		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	17	1 251 128	1 992 949
Enlèvement de la neige	18		2 750 594
Autres	19		63 571
Transport collectif			20 531
Transport en commun			
Transport régulier	20	1 300 955	1 307 426
Transport adapté	21		1 305 199
Transport scolaire	22		
Autres	23		
Transport aérien	24		18 900
Transport par eau	25		50 000
Autres	26		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27		88 842
Réseau de distribution de l'eau potable	28		
Traitement des eaux usées	29		
Réseaux d'égout	30		201 519
Matières résiduelles	31	605 176	1 137 685
Cours d'eau	32		
Protection de l'environnement	33		
Autres	34		

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

<b>TRANSFERTS</b>	<b>2007</b>		<b>2006</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS (SUITE)</b>			
Santé et bien-être			
Logement social	1		
Sécurité du revenu	2		
Autres	3		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	4		
Rénovation urbaine	5	201 083	83 925
Promotion et développement économique	6		179 884
Autres	7		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	8	120 679	130 413
Activités culturelles			
Bibliothèques	9	278 087	239 493
Autres	10		21 735
Réseau d'électricité	11		
	12	3 797 108	5 087 175
			4 996 814
<b>Total des transferts</b>	13	5 520 915	6 889 088
			6 713 587

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

SERVICES RENDUS	2007		2006
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2	16 000	13 863
	3	16 000	13 863
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5	138 900	152 893
Sécurité civile	6		72 584
Autres	7		
	8	138 900	152 893
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9	7 100	6 404
Enlèvement de la neige	10		
Autres	11		
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14	7 100	6 404
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		
Réseau de distribution de l'eau potable	16	60 111	47 897
Traitement des eaux usées	17	47 750	49 372
Réseaux d'égout	18		36 621
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	19		
Matières secondaires	20		
Autres	21		
Cours d'eau	22		
Protection de l'environnement	23		
Autres	24		
	25	107 861	97 269
Santé et bien-être			
Logement social	26		
Autres	27		
	28		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	29		
Rénovation urbaine	30		
Promotion et développement économique	31		
Autres	32		
	33		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	34		
Activités culturelles			
Bibliothèques	35		
Autres	36		
	37		
Réseau d'électricité	38		

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

<b>SERVICES RENDUS</b> (suite)	<b>2007</b>		<b>2006</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b> (suite)			
Service de la dette et autres frais de financement			
Service de la dette			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	1		
Remboursement de la dette à long terme	2		
Autres frais de financement	3		
	4		
	5	269 861	163 777
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	6	543 111	738 102
Sécurité publique	7	277 000	365 968
Transport			
Réseau routier	8	203 000	386 273
Transport collectif			
Transport en commun			
Contributions des usagers			
Transport régulier	9	3 883 080	3 856 691
Transport adapté	10		
Transport scolaire	11		
Autres revenus de transport collectif	12	10 300	6 877
Autres	13		
Hygiène du milieu	14	67 600	678 512
Santé et bien-être	15		
Aménagement, urbanisme et développement	16	64 500	80 038
Loisirs et culture	17	4 403 732	1 219 587
Réseau d'électricité	18		
	19	9 452 323	7 332 048
<b>Total des services rendus</b>	20	<b>9 722 184</b>	<b>7 495 825</b>

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	1	371 000	681 577	614 065
Droits de mutation immobilière	2	2 900 000	4 819 837	3 535 950
Autres	3			
	4	3 271 000	5 501 414	4 150 015
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>				
	5	2 036 000	2 682 526	2 280 778
<b>INTÉRÊTS</b>				
	6	1 574 000	2 110 277	1 661 286
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Cession d'immobilisations				
Immeubles industriels municipaux	7			
Autres immobilisations	8	300 000	373 290	1 018 350
Cession de propriétés destinées à la revente	9			
Gain (perte) sur placements	10			
Contributions des promoteurs	11		8 718 006	1 619 541
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	12			
Contributions des organismes municipaux	13			
Autres	14		1 182 892	220 000
	15	300 000	10 274 188	2 857 891

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>				
Conseil	1	1 333 128	1 348 970	1 315 534
Application de la loi	2	1 334 070	1 184 230	1 191 587
Gestion financière et administrative	3	4 722 006	5 054 922	4 505 832
Greffe	4	1 001 388	1 289 076	1 065 446
Évaluation	5	869 919	880 396	787 634
Gestion du personnel	6	1 086 174	1 256 883	1 257 733
Autres	7	532 429	677 419	746 222
	8	10 879 114	11 691 896	10 869 988
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>				
Police	9	14 296 951	14 719 226	13 458 477
Sécurité incendie	10	4 820 252	4 611 081	4 542 526
Sécurité civile	11			5 699
Autres	12			
	13	19 117 203	19 330 307	18 006 702
<b>TRANSPORT</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	4 481 044	3 457 173	4 521 302
Enlèvement de la neige	15	4 875 362	6 280 805	3 837 194
Éclairage des rues	16	1 523 295	1 547 203	1 576 513
Circulation et stationnement	17	889 928	945 861	862 845
Transport collectif				
Transport en commun	18	7 860 295	7 616 917	7 474 138
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23	274 016	283 961	400 619
Transport par eau	24			
Autres	25			
	26	19 903 940	20 131 920	18 672 611
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27	2 250 870	2 340 964	2 199 954
Réseau de distribution de l'eau potable	28	2 319 819	4 169 246	2 497 068
Traitement des eaux usées	29	3 023 463	2 942 200	2 831 610
Réseaux d'égout	30	1 394 406	1 387 568	1 265 581
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	3 344 386	3 547 975	3 164 164
Élimination	32	2 712 357	2 912 694	2 309 359
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33	1 213 248	1 806 346	1 076 592
Traitement	34	1 414 585	435 408	1 055 337
Élimination des matériaux secs	35			
Plan de gestion	36			
Cours d'eau	37	15 850	49 702	33 680
Protection de l'environnement	38			
Autres	39			
	40	17 688 984	19 592 103	16 433 345



**ANALYSE CONSOLIDÉE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		2007		2006
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Logement social	1	368 047	638 867	253 611
Sécurité du revenu	2			
Autres	3	104 769	81 453	68 147
	4	472 816	720 320	321 758
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	2 362 562	2 183 361	1 867 835
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7		199 657	1 963 724
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8	1 636 478	1 669 935	1 760 466
Tourisme	9	149 781	148 982	145 137
Autres	10			
Autres	11			
	12	4 148 821	4 201 935	5 737 162
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	1 137 852	1 059 716	1 008 883
Patinoires intérieures et extérieures	14	1 615 422	1 579 495	1 566 552
Piscines, plages et ports de plaisance	15	437 883	436 474	380 487
Parcs et terrains de jeux	16	5 151 420	4 561 137	4 674 781
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18	4 007 355	4 524 357	4 158 891
Autres	19	535 858	774 786	681 750
	20	12 885 790	12 935 965	12 471 344
Activités culturelles				
Centres communautaires	21	1 658 982	1 724 296	1 560 389
Bibliothèques	22	2 428 669	3 098 300	2 322 610
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	320 682	323 403	344 379
	26	4 408 333	5 145 999	4 227 378
	27	17 294 123	18 081 964	16 698 722
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>				
	28			
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>				
Dette à long terme				
Intérêts	29	5 152 797	4 764 383	4 890 973
Autres frais	30			
Autres frais de financement				
Avantages sociaux futurs	31			
Autres	32	335 483	470 708	328 639
	33	5 488 280	5 235 091	5 219 612

**ANALYSE CONSOLIDÉE DE LA DÉPENSE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>2007</b>		<b>2006</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
Administration générale	1	301 493	301 493	312 491
Sécurité publique	2	39 244	39 244	37 921
Transport	3	75 000	75 174	73 912
Hygiène du milieu	4	8 684 576	8 702 423	7 610 172
Santé et bien-être	5	15 850	15 854	
Aménagement, urbanisme et développement	6	704 052	704 052	697 629
Loisirs et culture	7	39 716	54 805	39 716
Réseau d'électricité	8			
	9	9 859 931	9 893 045	8 771 841

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS SELON LEUR NATURE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Administration municipale		Organismes contrôlés		Éliminations		Total consolidé
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>								
Infrastructures								
Usines et bassins d'épuration	1	73 561	24		47		70	73 561
Conduites d'égout	2	6 781 300	25		48		71	6 781 300
Conduites d'aqueduc	3	3 544 800	26		49		72	3 544 800
Usines de traitement de l'eau potable	4	105 567	27		50		73	105 567
Parcs et terrains de jeux	5	1 064 589	28		51		74	1 064 589
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		29		52		75	
Chemins, rues, routes et trottoirs	7	9 414 032	30		53		76	9 414 032
Ponts, tunnels et viaducs	8	759 470	31		54		77	759 470
Terrains de stationnement	9	363 383	32		55		78	363 383
Système d'éclairage des rues	10		33		56		79	
Autres infrastructures	11	512 075	34		57		80	512 075
Réseau d'électricité	12		35		58		81	
Bâtiments								
Édifices administratifs	13	139 134	36		59		82	139 134
Édifices communautaires et récréatifs	14	480 983	37		60		83	480 983
Améliorations locatives	15	47 970	38		61		84	47 970
Véhicules								
Véhicules de transport en commun	16		39		62		85	
Autres	17	2 228 234	40	4 504	63		86	2 232 738
Ameublement et équipement de bureau	18	810 640	41		64		87	810 640
Machinerie, outillage et équipement divers								
Abribus	19		42		65		88	
Autres	20	722 493	43	61 710	66		89	784 203
Terrains	21	1 487 649	44		67		90	1 487 649
Autres	22		45		68		91	
	23	28 535 880	46	66 214	69		92	28 602 094

**FONDS DE ROULEMENT CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>6 000 000</u>
Augmentation		
À même le surplus accumulé	<u>Reglement 723</u>	2 1 000 000
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	<u>3</u>	<u>                    </u>
	4	<u>7 000 000</u>
Diminution	<u>5</u>	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	<u>7 000 000</u>

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**Énumération des régimes**

**Catégories d'employés  
couverts**

**Nombre de personnes couvertes**

Cocher chaque  
catégorie <sup>1</sup>  
touchée

**Salariés actifs**

**Anciens salariés  
ayant droit à des  
prestations  
différées**

**Retraités,  
prestataires ou  
bénéficiaires**

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

**A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

- Régime retraite des employés

X	X	X	X	X	X	X

498

6

162

1 **498**

2 **6**

3 **162**

**B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

- ass-vie, médicaments, dentaire

X	X	X	X	X	X	X

511

148

4 **511**

5

6 **148**

**C) Régimes de retraite à cotisations déterminées**


7

8

**D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux**


9

10

11

1. Catégories d'employés : 1- Cols bleus, 2- Cols blancs, 3- Professionnels, 4- Cadres, 5- Policiers, 6- Pompiers, 7- Autres.

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (SUITE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

## Énumération des régimes

Énumération des régimes	Cotisations <sup>1</sup>						Prestations versées	
	Services courants		Services passés		Déficits actuariels			
	Salariés	Employeur	Salariés	Employeur				
	\$	Taux	\$	Taux	\$	\$		
<b>A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>								
- Régime retraite des employés	1 754 200		1 535 300		127 200		725 400	4 061 500
-								
-								
-								
-								
-								
-								
	<sup>1</sup> 1 754 200		<sup>2</sup> 1 535 300		<sup>3</sup> 127 200		<sup>5</sup> 725 400	<sup>6</sup> 4 061 500
<b>B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>								
- ass-vie, médicaments, dentaire			45 900					
-								
-								
-								
			<sup>7</sup> 45 900					<sup>8</sup>
<b>C) Régimes de retraite à cotisations déterminées</b>								
-								
-								
-								
	<sup>9</sup>		<sup>10</sup>					
<b>D) Autres régimes (REER, autres) en excluant les régimes de retraite des élus municipaux</b>								
-								
-								
-								
	<sup>11</sup>		<sup>12</sup>		<sup>13</sup>		<sup>14</sup>	
<b>Total pour tous les régimes</b>	<sup>15</sup> 1 754 200		<sup>16</sup> 1 581 200		<sup>17</sup> 127 200		<sup>19</sup> 725 400	<sup>20</sup> 4 061 500

1. Dans le cas des régimes non capitalisés, primes versées aux compagnies d'assurance pour garantir des avantages sociaux futurs ou en assurer la couverture.

**ANALYSE CONSOLIDÉE DES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (SUITE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

Énumération des régimes

Énumération des régimes	Selon la plus récente évaluation actuarielle à des fins de comptabilisation				Valeur marchande des actifs au 31 décembre 2007		
	Date de l'évaluation	DMERCA <sup>1</sup>	Valeur actuarielle des obligations	Valeur actuarielle des actifs	Totalité des actifs	Titres de créances émis par l'organisme municipal	
			\$	\$		\$	\$
<b>A) Régimes capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>							
- Régime retraite des employés	2005-12-31	13	75 133 700	71 744 700	85 333 100		
-							
-							
-							
-							
-							
			<sup>1</sup> 75 133 700	<sup>2</sup> 71 744 700	<sup>3</sup> 85 333 100	<sup>4</sup>	<sup>5</sup>
<b>B) Régimes non capitalisés d'avantages sociaux futurs à prestations déterminées</b>							
- ass-vie, médicaments, dentaire	2007-01-01	13	4 969 600				
-							
-							
-							
			<sup>6</sup> 4 969 600				

**Information additionnelle**

1. Durée moyenne estimative du reste de la carrière active

**FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Projets en cours au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Revenus, financement et affectations	Dépenses d'immobilisations et autres investissements	Projets fermés	Projets en cours au 31 décembre
Revenus, financement et affectations	1	22 480 238 2	(451 355) 3	33 075 414		26 627 950 5	28 476 347
Dépenses d'immobilisations et autres investissements	6	30 528 404 7	(858 158)		31 237 477 9	26 448 532 10	34 459 191
	11	(8 048 166) 12	406 803 13	33 075 414 14	31 237 477 15	179 418 16	(5 982 844)
<b>Répartition</b>							
Revenus, financement et affectations non utilisés	17	695 562				18	1 207 289
Dépenses d'immobilisations et autres investissements à financer	19	8 743 728				20	7 190 133
	21	(8 048 166)				22	(5 982 844)

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	23	587 003 24	25	26	179 413 27	187 417 28	29	578 999
Montant réservé pour le service de la dette	30	136 900 31	32	33	34	35	36	136 900
	37	723 903 38	39	40	179 413 41	187 417 42	43	715 899



**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Dépenses de fonctionnement		+ Amortissement des immobilisations		= Coût brut		- Services rendus		= Coût des services municipaux	
										2007	2006
<b>Administration générale</b>											
Évaluation	1	880 396	26		51	880 396	76		101	880 396	791 716
Autres	2	10 811 500	27	427 142	52	11 238 642	77	625 289	102	10 613 353	10 349 877
	3	11 691 896	28	427 142	53	12 119 038	78	625 289	103	11 493 749	11 141 593
<b>Sécurité publique</b>											
Police	4	14 719 226	29	705 703	54	15 424 929	79	278 882	104	15 146 047	13 995 098
Sécurité incendie	5	4 611 081	30	317 733	55	4 928 814	80	173 910	105	4 754 904	4 844 315
Sécurité civile	6		31	15 000	56	15 000	81		106	15 000	19 854
Autres	7		32		57		82		107		
	8	19 330 307	33	1 038 436	58	20 368 743	83	452 792	108	19 915 951	18 859 267
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	9	3 457 173	34	5 053 964	59	8 511 137	84	152 511	109	8 358 626	8 976 974
Enlèvement de la neige	10	6 280 805	35		60	6 280 805	85		110	6 280 805	3 837 194
Autres	11	2 493 064	36	28 451	61	2 521 515	86		111	2 521 515	2 450 104
Transport collectif	12	7 616 917	37	143 345	62	7 760 262	87	4 094 879	112	3 665 383	6 586 989
Autres	13	283 961	38	26 060	63	310 021	88	61 404	113	248 617	15 032
	14	20 131 920	39	5 251 820	64	25 383 740	89	4 308 794	114	21 074 946	21 866 293
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	2 340 964	40	580 956	65	2 921 920	90		115	2 921 920	2 785 778
Réseau de distribution de l'eau potable	16	4 169 246	41	1 251 558	66	5 420 804	91	684 166	116	4 736 638	3 688 961
Traitement des eaux usées	17	2 942 200	42	2 509 259	67	5 451 459	92		117	5 451 459	4 305 559
Réseaux d'égout	18	1 387 568	43	2 401 103	68	3 788 671	93	107 600	118	3 681 071	3 934 324
Matières résiduelles											
Déchets domestiques	19	6 460 669	44		69	6 460 669	94		119	6 460 669	5 473 523
Matières secondaires	20	2 241 754	45		70	2 241 754	95		120	2 241 754	2 131 929
Autres	21		46		71		96		121		
Cours d'eau	22	49 702	47	7 744	72	57 446	97	35 118	122	22 328	(26 362)
Protection de l'environnement	23		48	43 345	73	43 345	98		123	43 345	45 437
Autres	24		49		74		99		124		
	25	19 592 103	50	6 793 965	75	26 386 068	100	826 884	125	25 559 184	22 339 149

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		Dépenses de fonction- nement		+ Amortissement des immo- bilisations		= Coût brut		- Services rendus		= Coût des services municipaux	
										2007	2006
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	1	638 867	15		29	638 867	43		57	638 867	253 611
Sécurité du revenu	2		16		30		44		58		
Autres	3	81 453	17	4 235	31	85 688	45		59	85 688	72 382
	4	720 320	18	4 235	32	724 555	46		60	724 555	325 993
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	5	2 183 361	19	67 408	33	2 250 769	47	71 763	61	2 179 006	1 882 587
Rénovation urbaine	6	199 657	20		34	199 657	48		62	199 657	1 783 840
Promotion et développement économique	7	1 669 935	21	9 778	35	1 679 713	49		63	1 679 713	2 265 189
Autres	8	148 982	22	2 306	36	151 288	50		64	151 288	2 559
	9	4 201 935	23	79 492	37	4 281 427	51	71 763	65	4 209 664	5 934 175
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	10	8 966 331	24	1 065 908	38	10 032 239	52	889 817	66	9 142 422	9 558 255
Activités culturelles											
Bibliothèques	11	3 098 300	25	117 455	39	3 215 755	53	130 511	67	3 085 244	2 058 350
Autres	12	2 047 699	26	130 341	40	2 178 040	54	184 111	68	1 993 929	1 842 511
	13	14 112 330	27	1 313 704	41	15 426 034	55	1 204 439	69	14 221 595	13 459 116
<b>Réseau d'électricité</b>											
	14		28		42		56		70		

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

		<b>Effectifs personnes/ année<sup>1</sup></b>		<b>Semaine normale (heures)</b>		<b>Rémunération</b>		<b>Cotisations de l'employeur</b>		<b>TOTAL</b>
<b>Administration municipale</b>										
Cadres et contremaîtres	1	84,00	11	35	18	6 330 134	28	1 432 600	38	7 762 734
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	204,00	13	32,5	20	11 375 296	30	1 285 610	40	12 660 906
Cols bleus	4	148,00	14	40	21	6 763 662	31	1 308 769	41	8 072 431
Policiers	5	104,00	15	37,8	22	7 539 358	32	1 446 023	42	8 985 381
Pompiers	6	41,00	16	42	23	2 311 028	33	496 443	43	2 807 471
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
Élus	8	581,00			25	34 319 478	35	5 969 445	45	40 288 923
	9	13,00			26	568 310	36	107 725	46	676 035
	10	594,00			27	34 887 788	37	6 077 170	47	40 964 958

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<b>Revenus Transfert de fonctionnement</b>	<b>Dépenses Frais de financement</b>
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53
Traitement des eaux usées	50	54
Réseaux d'égout	51	55

**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT  
À DES FINS BUDGÉTAIRES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	2007		2006
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Dépenses de fonctionnement</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
	12		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13	(                    )	(                    )
	14		
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	15		
<b>Conciliation à des fins budgétaires</b>			
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		
Remboursement de la dette à long terme	17	(                    )	(                    )
	18		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	19	(                    )	(                    )
Surplus (déficit) accumulé non affecté	20		
Surplus accumulé affecté	21		
Réserves financières et fonds réservés	22		
Montants à pouvoir dans le futur	23		
	24		
	25		
<b>Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires</b>	26		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Taxe foncière générale (taux variés)					
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	5	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	7	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
<hr/>					
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)					
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	12	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	14	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
<hr/>					
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)					
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	19	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	21	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
<hr/>					
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)					
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	26	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	28	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	\$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels****Par unité de logement**

(Montant fixe)

Eau	1	<input type="text" value="8"/> <input type="text" value="5"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> \$
Égout	2	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="4"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> \$
Eau et égout	3	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="9"/> , <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> \$
Traitement des eaux usées	4	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> , <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> \$
Déchets domestiques	5	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="8"/> <input type="text" value="8"/> , <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="5"/> \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**6   ,     %**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Taxes foncières générales			
Secteur Saint-Jean-sur-Richelieu	,8150	1	
Secteur Saint-Luc	,7740	1	
Secteur Iberville	,8348	1	
Secteur L'Acadie	,7441	1	
Secteur Saint-Athanase	,6708	1	
Taxes sur immeubles non-résidentiels			
Secteur Saint-Jean-sur-Richelieu	2,0356	1	
Secteur Saint-Luc	1,5918	1	
Secteur Iberville	1,7297	1	
Secteur L'Acadie	1,5258	1	
Secteur Saint-Athanase	1,4688	1	
Taxes foncières dettes			
Secteur Saint-Jean-sur-Richelieu	,2559	1	
Secteur Saint-Luc	,0404	1	
Secteur Iberville	,2386	1	
Secteur L'Acadie	,0366	1	
Secteur Saint-Athanase	,0459	1	
Infrastructures communes			
Secteur Saint-Luc ( zone A et B )	,0293	1	
Secteur Saint-Luc ( zone A )	,0107	1	
Secteur L'Acadie ( zone E )	,0122	1	
Secteur Saint-Athanase ( zone c et D )	,0452	1	
Saint-Jean-sur-Richelieu ( zone H )	,0001	1	
Saint-Jean-sur-Richelieu ( zone I )	,0007	1	
Saint-Jean-sur-Richelieu ( zone L )	,0007	1	
Autres			
Eau et égouts maison de chambre	33,0000	7	Par chambre
Eau et égouts au compteur	,5400	7	Par mètre cube d'eau

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

<b>Description</b>	<b>Taux</b>	<b>Code<sup>1</sup></b>	<b>Préciser</b>
Eau au compteur	,2130	7	Par mètre cube d'eau
Eau au compteur sans compensation	1,8575	7	Par mètre cube d'eau
Tarif de base			
Compteur diamètre 0 à 25 mm	80,0000	7	Par compteur
Compteur diamètre 25 à 50 mm	160,0000	7	Par compteur
Compteur diamètre 50 à 75 mm	240,0000	7	Par compteur
Compteur diamètre 75 à 100 mm	320,0000	7	Par compteur
Compteur diamètre 100 à 125 mm	400,0000	7	Par compteur
Compteur diamètre 125 à 150 mm	480,0000	7	Par compteur
Compteur diamètre 150 mm et plus	560,0000	7	Par compteur
Déchets domestiques	30,0000	7	Par chambre
Bacs de récupération de 36 litres	18,5000	7	Par bac
Compensations services municipaux			
Secteur Iberville	1,5105	1	
Secteur Iberville (secteur industriel)	1,7904	1	
Secteur Saint-Luc	1,2803	1	
Taxes foncières spéciales environnement	,0001	1	
Taxes foncières (INR)			
Secteur Saint-Jean-sur-Richelieu	2,0356	1	
Secteur Saint-Luc	1,5918	1	
Secteur Iberville	1,7297	1	
Secteur L'Acadie	1,5258	1	
Secteur Saint-Athanase	1,4688	1	
Taxes foncières immeubles industriels			
Secteur Saint-Jean-sur-Richelieu	2,1329	1	
Secteur Saint-Luc	1,6679	1	
Secteur Iberville	1,8124	1	
Secteur L'Acadie	1,5987	1	
Secteur Saint-Athanase	1,5390	1	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2007	3	199 657 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2007 des engagements en vertu du règlement concerné	4	305 014 \$	
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	7		\$
b) autres formes d'aide	8		\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 LCV	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input checked="" type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	2	





**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2007****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 188 Jacques-Cartier Nord  
(no) (rue)  
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 7B2  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 357-2216  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 357-2286  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Pierre Beauvais, c.g.a.

Téléphone (450) 357-2216  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 357-2286  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Bellefleur, Chartrand, Tétrault, c.a.

Titre Comptables agréés

Adresse 929 Boul. du Séminaire Nord, Québec  
(no) (rue)  
Saint-Jean-sur-Richelieu J3A 1B6  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 349-1139  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 349-3226  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel paul.bellefleur@groupebellefleur.ca

Responsable du dossier Paul Bellefleur, c.a.

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2009**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2007	1	.....
Facteur comparatif	2	.....
Valeur uniformisée	3	_____
Valeurs imposables correspondant au diviseur prévu au paragraphe 2° du deuxième alinéa de l'article 12 du <i>Règlement sur le régime de péréquation</i> (taux variés)	4	_____

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2009 sont exacts.

\_\_\_\_\_ (Signature) \_\_\_\_\_ (Date)

Dernière modification avant dépôt : 2008-04-15 10:14:00

Dernière modification : 2008-04-15 10:14:00

Réservé au ministère

7 628 857	2 347 420	73 366 499	1,347
-----------	-----------	------------	-------

**CONFIRMATION DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
 \_\_\_\_\_ (Nom)  
 Saint-Jean-sur-Richelieu pour l'exercice terminé le 31 décembre 2007,  
 \_\_\_\_\_ (Nom de l'organisme)  
 déposé lors de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique  
 \_\_\_\_\_ (Date)  
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le \_\_\_\_\_.  
 \_\_\_\_\_ (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires qui apparaît à la page S11  
 ligne 32 est de 2 347 420 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel qui apparaît  
 à la page S29 ligne 4 est de 73 366 499 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_  
 (Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2008-04-15 10:14:00  
 Dernière modification : 2008-04-15 10:14:00

Réservé au ministère

7 628 857	2 347 420	73 366 499	1,347
-----------	-----------	------------	-------

## RAPPORT FINANCIER 2007 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S63 « Confirmation de la transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S5);
  2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S7);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S7.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S26);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2009 (page S62);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Confirmation de la transmission électronique (page S63);
- L'envoi de ces documents doit être fait au :

**Service de l'information financière et de la vérification**  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**  
**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 500 000                      D) 1,8888

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)
- B) Surplus (déficit) de l'exercice à des fins budgétaires (page S11 ligne 32)
- C) Montant des revenus admissibles TGT (page S29 ligne 4)
- D) Taux global de taxation réel (page S29 ligne 6)